

**Wichtiger Hinweis!**

Diese Anleitung richtet sich ausschließlich an den ausgebildeten Elektro-Fachmann bzw. das ausführende Installationsunternehmen. Vor oder während der Installation sind die nachstehend aufgeführten Installationsvorschriften zu beachten bzw. einzuhalten. Das Leuchtmittel kann nicht getauscht werden: Im Fehlerfall ist der Leuchteneinsatz zu erneuern. Wichtig: Wenn die Nennbetriebsdauer nicht mehr erreicht wird ist der entsprechende RPOWER-Akku durch eine sachkundige Person zu erneuern. Bei Batteriewechsel alten Akku nicht im Hausmüll entsorgen!

**Achtung, unbedingt lesen!** Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren übernehmen wir keine Haftung. Diese Bedienungsanleitung ist vor Inbetriebnahme des Produktes genauestens durchzulesen.

**Important information**

These instructions are intended solely for trained electricians or the installation company responsible. The installation requirements listed below must be noted and observed before and during installation. The illuminant can not be replaced: In case of an error the electronics inlet has to be renewed. Important: If the rated operating time is no longer reached, the appropriate RPOWER<sup>®</sup> battery must be replaced by a qualified person. When changing the battery, do not dispose of the old battery in the domestic waste!

**Caution! Claims for warranty cannot be lodged in the event of damage caused by non-observance of these instructions. We do not accept any liability for follow-on damage resulting from this. These operating instructions must be read very thoroughly before commissioning the product.**

**Important!**

Ces instructions sont uniquement destinées à l'électricien qualifié ou la société d'installation. Avant ou pendant l'installation, les instructions d'installation doivent être suivies. L'ampoule ne peut pas être remplacée: en cas de problème, remplacez l'insert du luminaire. Important: Si la durée de fonctionnement nominale n'est plus atteinte, la batterie RPOWER<sup>®</sup> correspondante doit être remplacée par une personne compétente. Lors du remplacement des piles, ne jetez pas les vieilles piles avec les ordures ménagères!

**Attention: Lisez ceci! Dans le cas de dommages causés par le non respect des instructions annule la demande de garantie pour les dommages indirects, résultant du fait que nous déclinons toute responsabilité. S'il vous plaît lire ce manuel avant d'utiliser le produit avec soin.**

1

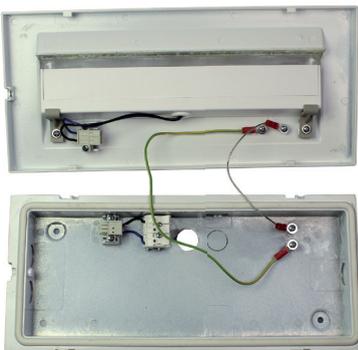


Lösen Sie die seitliche Innensechskantschraube und schieben den Gehäusedeckel nach rechts weg.

*Release the lateral allen screw and slide the cover to the right.*

*Relâchez la vis Allen latéral et faites glisser le couvercle vers la droite.*

2



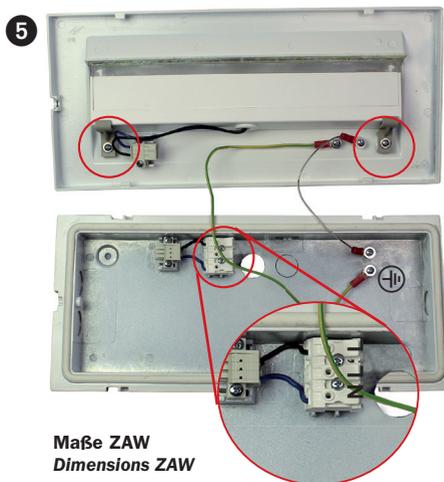
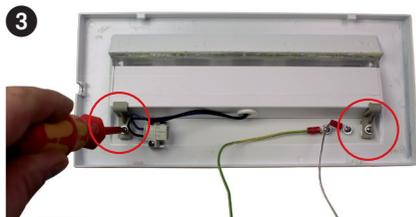
Montieren Sie den hinteren Gehäuseteil mit Hilfe der unten stehenden Bohrschablone an der Wand.

*Mount the rear housing on the wall using the below drill template.*

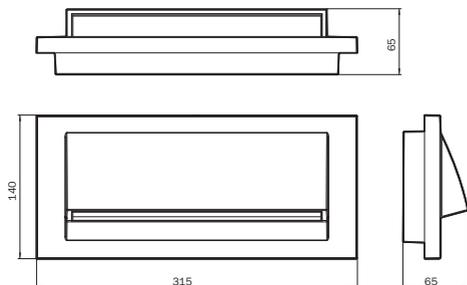
*Monter le boîtier arrière au mur en utilisant le gabarit de perçage ci-dessous.*

# ZAW

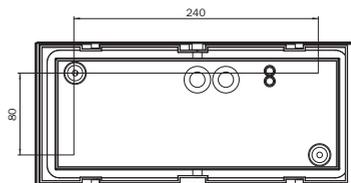
## Montage / Mounting / Montage



**Maße ZAW**  
**Dimensions ZAW**



**Bohrabstände ZAW**  
**Drilling Distances ZAW**  
**Distances de perçage ZAW**



Lösen Sie die Klammern des Elektronikgehäuses und heben es aus dem Deckel der Leuchte. Öffnen Sie das Elektronikgehäuse durch leichtes Anheben der seitlichen Bügel.

*Release the clamps of the electronics housing and lift it out of the cover of the lamp. Open the electronics housing by gently lifting the side brackets.*

*Desserrer les colliers de boîtier électronique et sortez du couvercle de la lampe. Ouvrez le boîtier de l'électronique en soulevant doucement les supports latéraux.*

Nehmen Sie die Konfiguration der Elektronik gemäß der separat beiliegenden Beschreibung vor.

*Do the electronics configuration according to the enclosed description.*

*Assurez la configuration de l'électronique conformément à la description qui l'accompagne séparément.*

Schließen Sie das Elektronikgehäuse. Setzen Sie das Elektronikgehäuse wieder in die Leuchte ein und fixieren es mit den Klammern.

Führen Sie den elektrischen Anschluss durch.

*Close the electronics housing and re-install it into the luminaire using the clamps. Do the electrical connection.*

*Fermez le boîtier de l'électronique et le réinstallez dans le luminaire à l'aide des pinces. Faites le raccordement électrique.*